

Corrie Tijsseling

Maya de Wit

# Empowerment della comunità segnante

## FORMAZIONE PER PERSONE SORDE SEGNANTI E INTERPRETI DI LINGUA DEI SEGNI

### DOCENTI

Corrie Tijsseling, PhD - Maya de Wit, MSc

### A CHI SI RIVOLGE

Persone sorde segnanti (professionisti o in formazione) e interpreti di Lingua dei Segni già in possesso di una certificazione

### DATE

14- 15 settembre 2019

### PARTECIPANTI

20 persone max

### ISCRIZIONI

Entro il 30 agosto

È richiesto un contributo di 150,00 € che sarà utilizzato da MPDFonlus per finanziare progetti per la promozione della Lingua dei Segni e della cultura sorda.

Il successo in ogni ambito della vita si può ottenere solo attraverso una comunicazione efficace. L'interprete di Lingua dei Segni può facilitare il raggiungimento di questo obiettivo, ma sono necessarie:

- **informazioni corrette** da parte della persona segnante che richiede il servizio
- **comprensione** del ruolo dell'interprete e chiarezza sulle aspettative
- una **relazione collaborativa** e soddisfacente per entrambi
- **comprensione del contesto** in cui si opera da parte dell'interprete di Lingua dei Segni
- utilizzo delle **strategie e degli strumenti adeguati** da parte dell'interprete di Lingua dei Segni

**Empowerment della comunità segnante** è un evento di formazione pratica che permetterà a sordi segnanti e interpreti di sperimentare nuovi strumenti e nuove strategie condivise per **collaborare fianco a fianco**.

L'evento prevede:

- due sessioni parallele con due gruppi di lavoro: un gruppo di persone sorde segnanti con la docente Corrie Tijsseling, un gruppo di interpreti di Lingua dei Segni con la docente Maya de Wit
- sessioni comuni per condividere esperienze e punti di vista e mettere in pratica quanto appreso.

**Corrie Tijsseling** è docente, ricercatrice e interprete di Lingua dei Segni con un dottorato in Filosofia e Storia dell'Educazione. È membro del board e presidente di Dovenshap, associazione dei sordi olandese.

**Maya de Wit** è formatrice, ricercatrice, consulente e interprete di Lingua dei Segni certificata. Ha ottenuto l'MSc presso il Master Europeo per Interpreti di Lingua dei Segni (EUMASLI). È stata la prima interprete di lingua dei segni a diventare membro del AIIC dove attualmente ricopre il ruolo di coordinatrice del SLN, AIIC Sign Language Network.

### Mason Perkins Deafness Fund Onlus

Via Enea Silvio Piccolomini, 2 - Siena (Italy) - Tel. +39 0577 532001  
www.mpdfonlus.com Facebook: <https://www.facebook.com/MPDFonlus>  
Youtube: <https://www.youtube.com/user/MPDFonlus> Skype: mpdfonlus



in collaborazione con



Per informazioni e iscrizioni:  
[info@mpdfonlus.com](mailto:info@mpdfonlus.com)